



STATE OF NEW YORK | EXECUTIVE CHAMBER

ANDREW M. CUOMO | GOVERNOR

Para publicación inmediata: 22 de abril de 2014

EL GOBERNADOR CUOMO ANUNCIA EL PROGRAMA DE CERTIFICACIÓN DE COMUNIDADES CLIMÁTICAMENTE INTELIGENTES

Seis municipios fueron reconocidos por sus esfuerzos para reducir las emisiones de gases del efecto invernadero, mejorar la eficiencia energética y promover el reciclaje y la reducción de desechos

El Gobernador Andrew M. Cuomo elogió hoy a los primeros seis municipios que lograron la certificación como parte del programa estatal de Comunidades Climáticamente Inteligentes (por sus siglas en inglés, “CSC”), que está diseñado para apoyar los esfuerzos municipales al enfrentar los desafíos económicos, sociales y ambientales que plantea el cambio climático. El nuevo esfuerzo de certificación, donde se premia la certificación en niveles de bronce, plata y oro de acuerdo al programa de CSC, proporcionará un medio de reconocimiento para aquellas comunidades que logran el éxito en su compromiso de CSC, un medio para dar seguimiento y recompensar las acciones locales, y un marco más definido para la acción climática local. El gobernador anunció el esfuerzo estatal y local en conjunto, como parte de la celebración del Día de la Tierra, la cual tuvo una semana de duración, para apoyar a una ciudad de New York con mayor capacidad de recuperación y más sustentable, y promover un medio ambiente más limpio y saludable.

Las seis Comunidades Climáticamente Inteligentes certificadas, fueron reconocidas por el Comisionado Joe Martens del Departamento de Conservación Ambiental (por sus siglas en inglés, “DEC”) y por la Comisionada Joan McDonald del Departamento de Transporte, durante un evento celebrado hoy en el pabellón de un barco de energía solar, dichas comunidades son: la ciudad de Watervliet, Condado de Albany; la ciudad de Albany, Condado de Albany; el pueblo de Cortlandt, Condado de Westchester; el Condado de Orange; la Villa de Dobbs Ferry, Condado de Westchester; y la ciudad de Kingston, Condado de Ulster.

“La construcción y el logro de una ciudad de New York más sustentable sólo pueden tener éxito si todos nosotros, en los niveles locales, estatales y federales, trabajamos juntos para apoyar los objetivos que mitiguen y protejan contra los efectos del cambio climático,” dijo el Gobernador Cuomo. “En este Día de la Tierra, estamos orgullosos de poder colaborar con los municipios para hacer precisamente eso y felicito a estas seis comunidades por demostrar un liderazgo audaz al perseguir enérgicamente las políticas y las acciones para reducir su huella de carbono y luchar contra el cambio climático en un nivel

Spanish

estrictamente local.”

“Muchas comunidades en todo el estado de New York han experimentado los efectos dramáticos del cambio climático en los últimos años, incluyendo el mal tiempo y las inundaciones devastadoras,” dijo el Comisionado Martens. “El gobernador Cuomo ha dirigido los esfuerzos del DEC y otras agencias estatales hacia el desarrollo y la implementación de estrategias para enfrentar las causas y efectos del cambio climático, incluyendo el fortalecimiento de nuestra resistencia contra las tormentas y las inundaciones. El DEC fomenta y apoya los planes de acción climática de la comunidad, los cuales les ayudan a estar preparados y a mitigar los impactos potenciales. Felicitamos a estas seis comunidades por su liderazgo al enfrentar este desafío ambiental y anima a otros a tomar un papel activo en este tema tan importante”.

La Comisionada Joan McDonald del Departamento de Transporte del Estado de New York (por sus siglas en inglés, “NYSDOT”) comentó: “Felicitaciones a estas seis comunidades por adoptar el compromiso de luchar contra el cambio climático y unirse a las filas de las Comunidades Climáticamente Inteligentes. Bajo el liderazgo del Gobernador Cuomo, el NYSDOT está colaborando con sus compañeros estatales para proporcionar a las comunidades locales la asistencia que necesitan con el fin de mejorar la eficiencia energética, reducir las emisiones de gases del efecto invernadero y prepararse para las consecuencias del cambio climático. El NYSDOT está comprometido con este esfuerzo”.

John B. Rhodes, presidente y director ejecutivo de la Autoridad de Investigación y Desarrollo Energético del Estado de New York (por sus siglas en inglés, “NYSERDA”), comentó: “Felicitaciones a estas seis comunidades por su compromiso demostrado y el progreso efectivo en la lucha contra el cambio climático. Estos municipios pueden servir de ejemplo para que otros lo sigan. El Gobernador Cuomo ha establecido una agenda energética decisiva para reducir las emisiones de gases del efecto invernadero, y las Comunidades Climáticamente Inteligentes apoyan este objetivo al disminuir el uso de combustibles fósiles y fomentar la energía limpia para crear un medio ambiente más limpio para todos los neoyorquinos.”

Audrey Zibelman, Presidente de PSC, dijo: “Bajo el liderazgo del Gobernador Cuomo, New York está abordando la verdadera amenaza del cambio climático mediante los programas diseñados para controlar las emisiones de gases del efecto invernadero, aumentar la eficiencia energética y desarrollar energías renovables. Además, estamos poniendo en marcha iniciativas completamente nuevas para modernizar la infraestructura energética del Estado y el modelo empresarial de la energía. La alianza con los gobiernos locales y las comunidades en el programa de Comunidades Climáticamente Inteligentes, ayudará a garantizar nuestro éxito al enfrentar el cambio climático.”

El Comisionado de Salud del Estado, Nirav R. Shah M.D., M.P.H., señaló: “Al crear métodos sustentables para ayudar a afrontar los retos que plantea el cambio climático, estas comunidades están a la vanguardia en los esfuerzos para recopilar y analizar datos con el fin de comprender mejor, mejorar y proteger nuestra salud.”

El asambleísta John T. McDonald III dijo: “Es un placer compartir con el Comisionado Martens y el

Spanish

Alcalde Manning la celebración de la Semana de la Tierra. Los líderes innovadores y decididos como el Alcalde Manning, no sólo han adoptado el Programa de Inteligencia Climática sino que también han aplicado el programa a nuevas áreas en su entusiasmo por mejorar nuestro clima y la comunidad de Watervliet con el resultado fundamental de ahorrar fondos de los contribuyentes. A través del Programa de Inteligencia Climática, bajo la supervisión del Departamento de Conservación Ambiental del Estado de New York, se ha logrado una diferencia con respecto a nuestro medio ambiente y también en la educación de nuestros residentes en el Estado de New York sobre la manera en que tenemos que proteger, preservar y situar nuestro medio ambiente para las siguientes generaciones.”

El asambleísta Phil Steck dijo, “No podemos ignorar el impacto del cambio climático. Me complace que las comunidades locales que represento hayan tomado un papel de liderazgo en la disminución de las emisiones de gases del efecto invernadero y hayan llegado a tener una mayor eficiencia energética. Espero trabajar con ellos y mis colegas en el ámbito estatal para desarrollar estrategias que permitirán proteger mejor nuestro medio ambiente.”

A través del Programa de Comunidades Climáticamente Inteligentes de New York, los municipios reciben herramientas de análisis, información sobre la capacitación disponible y asistencia financiera, una serie de seminarios informativos y apoyo técnico directo de los coordinadores. Los coordinadores son financiados con las ganancias de la venta de los derechos de emisión de dióxido de carbono de la Iniciativa Regional de Gases del Efecto Invernadero (por sus siglas en inglés, “RGGI”).

Los condados, las ciudades, los pueblos y las villas pueden participar en el programa de voluntariado al aceptar el compromiso de las Comunidades Climáticamente Inteligentes. El compromiso obliga a los gobiernos locales a establecer objetivos; inventariar emisiones y elaborar un plan de acción climático; reducir la demanda energética y fomentar las energías renovables en sus operaciones; apoyar el reciclaje y otras prácticas de inteligencia climática sobre el manejo de desechos sólidos; promover la protección climática mediante el uso de herramientas del suelo; desarrollar un plan de adaptación y resistencia ante el cambio climático; apoyar una economía de innovación ecológica; informar y motivar al público; y comprometerse en un proceso evolutivo.

Hasta la fecha, 130 gobiernos locales han tomado el compromiso de reducir sus emisiones de gases del efecto invernadero, prepararse ante los efectos del cambio climático y fomentar el desarrollo de una economía de innovación ecológica.

Basándose en el éxito del programa de Comunidades Climáticamente Inteligentes y con la financiación del Fondo de Protección Ambiental (por sus siglas en inglés, “EPF”), las agencias patrocinadoras de las Comunidades Climáticamente Inteligentes, desarrollaron criterios para que las comunidades consigan la designación oficial como una Comunidad Climáticamente Inteligente Certificada. El Estado solicitó la opinión de un grupo consultivo integrado por funcionarios locales y expertos de diversas organizaciones para la elaboración del manual de certificación, que identifica más de 130 acciones específicas que las Comunidades Climáticamente Inteligentes puede realizar para recibir los puntos considerados en la certificación y los niveles más altos de premiación.

Las acciones descritas en el manual de certificación están organizadas de acuerdo con los diez puntos del compromiso de las Comunidades Climáticamente Inteligentes. El programa de certificación requiere que las comunidades cumplan con un pequeño número de acciones específicas fundamentales para un programa de acción climática local efectiva, esto incluye:

- La formación de un grupo de trabajo de la Comunidad Climáticamente Inteligente para coordinar los esfuerzos comunitarios, y de un “equipo verde” municipal que ayude al municipio a identificar las oportunidades para reducir las emisiones del efecto invernadero y ahorrar gastos energéticos en las operaciones municipales;
- Establecer objetivos de emisiones de gases del efecto invernadero y desarrollar planes para conseguir dichos objetivos con el tiempo;
- Llevar a cabo una auditoría energética de al menos un edificio municipal y realizar una revisión de los planes locales existentes para identificar las oportunidades con el fin de mejorar la resistencia ante las amenazas climáticas.

Aunque el programa de certificación requiere el cumplimiento de un pequeño número de acciones específicas, las comunidades pueden elegir entre una gran cantidad de acciones voluntarias para desarrollar un programa local que se adapte a las circunstancias, objetivos y capacidades locales. Muchas de las comunidades reconocidas el día de hoy, se enfocaron en la reducción de la demanda energética municipal instalando una iluminación más eficiente o cambiando el alumbrado público por lámparas LED. Otras comunidades se han comprometido a incrementar el número de vehículos de combustible alternativo en sus flotas, o a reducir la cantidad de desechos sólidos generados y de material orgánico enviado a los rellenos sanitarios. Algunas de las comunidades, especialmente las que tienen costas vulnerables, han realizado procesos comunitarios para evaluar sus vulnerabilidades y desarrollar planes de adaptación.

Las seis Comunidades Climáticamente Inteligentes que lograron la certificación como una distinción a sus logros, incluye a:

Ciudad de Watervliet - Certificada: La ciudad tomó medidas enérgicas para reducir el consumo de energía en sus edificios municipales e instaló energía solar fotovoltaica, que no sólo reduce las emisiones, sino también reduce los costos de los servicios públicos de la ciudad. Además, la ciudad adoptó políticas que requieren infraestructura ecológica, estructuras de sombra y otros dispositivos naturales de ahorro de energía en propiedades públicas.

El Alcalde de la Ciudad de Watervliet, Mike Manning, comentó: “Hemos trabajado enérgicamente para mejorar nuestros programas renovables y ecológicos en los últimos años, estamos orgullosos de ser conocidos como una ciudad verde y reconocidos por el DEC estatal como una Comunidad Climáticamente Inteligente. Se han implementado varias mejoras de eficiencia energética en nuestros edificios municipales, parques y en nuestra planta hidroeléctrica de 1.25 megavatios, incluyendo las instalaciones de paneles solares, los cuales generaron un considerable ahorro en gastos para nuestros contribuyentes. Tan solo entre 2011 y 2012, la ciudad ahorró más de \$145,000 dólares en gastos de

energía. Mirando hacia el futuro, mientras el programa de desecho orgánico residencial de Watervliet se desarrolla, nosotros vamos a seguir ahorrando espacio en el relleno sanitario de nuestra ciudad y ofreciendo la oportunidad de reciclar a través de la digestión anaeróbica, además de compostaje.”

Ciudad de Albany - Certificada: La ciudad incorporó la planificación de acciones climáticas en su primer plan integral, alentó el reciclaje mediante la adopción de un programa de reciclaje de flujo único, implementado una serie de políticas para mejorar el tránsito peatonal del vecindario, la realización de una evaluación de vulnerabilidad ante el cambio climático y el plan de adaptación.

La Alcaldesa de Albany, Kathy Sheehan, dijo: “Me siento orgullosa de ser la Alcaldesa de una de las seis Comunidades Climáticamente Inteligentes certificadas y fundadoras en el estado de New York. Como una de las ciudades más antiguas de los Estados Unidos, la ciudad de Albany no es ajena al cambio o a la necesidad de adaptación ante las nuevas circunstancias. Bajo mi liderazgo, la ciudad de Albany seguirá adaptándose ante un mundo cambiante enfrentando el cambio climático; como ciudad, estableceremos un plan para disminuir el uso de energía, producir menos desechos y volvernos más resistentes”.

Pueblo de Cortland - Certificado: El planteamiento del pueblo ante el cambio climático, incorpora los principios de sustentabilidad y resistencia dentro de las operaciones del gobierno, e incluye los servicios compartidos con las comunidades aledañas para lograr los objetivos regionales. Estas estrategias han ayudado al pueblo a lograr una reducción del 18 por ciento en las emisiones de gases del efecto invernadero en sus instalaciones y una reducción del 23 por ciento en los vehículos del pueblo.

La Supervisora de Cortland, Linda Puglisi, señaló: “El pueblo de Cortland cuenta con un largo historial de gestión ambiental ejemplificado por el liderazgo en la protección de los espacios abiertos, los recursos naturales y las prácticas de desarrollo inteligente”.

Condado de Orange - Certificado: El condado utiliza un sistema de gestión energética para dar seguimiento a los resultados de la iluminación mejorada, y el equipo de calefacción y aire acondicionado, los accesorios de agua más eficientes, una gran instalación fotovoltaica y vehículos de combustible alternativo. Además, el condado dirigió el desarrollo del plan regional de sustentabilidad Mid-Hudson.

El Director Ejecutivo del Condado de Orange, Steve Neuhaus, dijo: “El ejemplo del Condado de Orange demuestra que usted puede hacer crecer su economía local mientras se desarrolla de forma inteligente y en un medio ambiente seguro. Nuestro Departamento de Planificación ha establecido el estándar de un crecimiento sustentable en el Valle de Hudson”.

Villa de Dobbs Ferry - Bronce: La villa redujo las emisiones de gases del efecto invernadero en las instalaciones municipales en un 45 por ciento del 2007 al 2013, superando ampliamente su objetivo de reducir las emisiones derivadas de las actividades municipales en un 20 por ciento para el 2015. La villa logró estas reducciones por medio de iniciativas que incluyen la instalación del alumbrado público con lámparas LED y paneles solares, modernizaciones en eficiencia energética y la nueva construcción de eficiencia energética.

El Alcalde de la villa de Dobbs Ferry, Hartley Connett, comentó, “Dobbs Ferry se enorgullece de ser reconocido como un líder ambiental en el Estado de New York. Nuestra disminución en las compras de energía, y el correspondiente 45 por ciento de reducción en las emisiones de gases del efecto invernadero en las instalaciones municipales, demuestran que la responsabilidad ambiental es un buen negocio. Estamos muy contentos con lo que hemos logrado gracias a la estrecha colaboración de los funcionarios municipales, el personal y el Grupo de Trabajo de Energía del alcalde-designado y con el apoyo del Estado de New York, y esperamos poder seguir avanzando en la mejora de la sustentabilidad en las operaciones de nuestra villa y alentando a la comunidad de Dobbs Ferry para que tomen medidas similares en sus hogares y negocios”.

Ciudad de Kingston - Bronce: La ciudad es líder regional en la planificación de adaptación a través de su Grupo de Trabajo para las Inundaciones de la Costa, que puso a prueba una serie de herramientas y procesos, las cuales ya están disponibles para otras comunidades. Kingston también tomó muchas medidas para mejorar la eficiencia energética de los edificios, aumentar sus índices de reciclaje y compostaje, cambiar las señales de tráfico por lámparas LED y preservar los espacios abiertos a lo largo de su costa vulnerable.

El Alcalde de Kingston, Shayne R. Gallo, dijo: “La creación de una comunidad más resistente y sustentable, no sólo reduce nuestra huella ambiental, también mejora la calidad de vida de los que residen y visitan Kingston. Estoy orgulloso de que Kingston es una de las dos comunidades con nivel de bronce en las Comunidades Climáticamente Inteligentes y que estamos comprometidos con el avance de nuestro plan de acción climático a través de la implementación de iniciativas y programas ambientales modelo”.

Las Comunidades Climáticamente Inteligentes pueden empezar a trabajar con miras a la certificación y presentar de la documentación requerida de las acciones terminadas seleccionadas en la Oficina de Cambio Climático del DEC. De acuerdo a un proyecto de Comunidades más Limpias y más Verdes, previamente anunciado por el Gobernador Cuomo, un equipo dirigido por el Centro Legal del Uso de Suelo de la Facultad de Derecho de Pace está desarrollando un sitio web de Certificación de Comunidades Climáticamente Inteligentes para facilitar la presentación de la documentación completa, así como la administración y el seguimiento. Los detalles sobre el programa de Comunidades Climáticamente Inteligentes están disponibles en <http://www.dec.ny.gov/energy/50845.html>.

###

Noticias adicionales disponibles en www.governor.ny.gov
Estado de New York | Executive Chamber | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418